



# ASISTENCIA DE ENERGÍA QUE TE MANTENDRÁ CALIENTITO Y FELIZ ¡ESTE INVIERNO!



A través del Programa de Asistencia de Energía para el Hogar de Wisconsin, los residentes calificados del Condado de Milwaukee reciben un pago anual único para hacer que sus facturas de calefacción y electricidad sean más asequibles.\* Haga que su dinero vaya más allá mientras mantiene su casa cálentita y su familia segura. Eso es algo por lo que todos podemos sentirnos bien.

## ¡RECIBIR ASISTENCIA DE ENERGÍA ES TAN FÁCIL COMO 1 - 2 - 3!

**1 ¡VEA SI CALIFICA!**  
(¡175,000 residentes del condado de MKE lo harán!)

2018-2019 DIRECTRICES DE INGRESO EN ENERGÍA		
TAMAÑO DEL HOGAR	INGRESO DE 3 MESES	INGRESOS ANUALES
1	\$ 6,870.00	\$27,480
2	\$ 8,983.75	\$35,935
3	\$11,097.75	\$44,391
4	\$13,211.50	\$52,846
5	\$15,325.25	\$61,301
6	\$17,439.25	\$69,757
7	\$17,835.50	\$71,342
8	\$18,231.75	\$72,927

**2 ¡HAGA UNA CITA!**  
(Encuéntrenos en línea O llámenos!)



Aplicar entre el 1 de Octubre y el 15 de mayo



Visítenos [KEEPWARMMKE.ORG](http://KEEPWARMMKE.ORG)

OR



Llámenos **270-4-MKE (4653)**

Marque 2-1-1 para ayuda después de horas de trabajo.

**3 ¡VISITA CUALQUIERA DE NUESTRAS SEIS UBICACIONES CONVENIENTES!**  
(Nuestras direcciones de las oficinas, las horas y la lista de qué llevar están en el reverso de esta oja).

También puede calificar para servicios como reparación de calefacciones, climatización y beneficios de crisis. Consulte nuestro folleto de Servicios adicionales para obtener más información.

\* La financiación cubre una parte de los costos de energía; no tiene la intención de pagar toda su factura. La cantidad de fondos que recibe depende de varios factores, incluyendo sus ingresos, el tamaño de su casa o departamento y costo de energía.





# ¡UNA GRAN NOTICIA! HAY UNA OFICINA DE ASISTENCIA DE ENERGÍA UBICADA CERCA DE TI!

## QUE TRAER:

**IDENTIFICACIÓN FOTOGRÁFICA** (obligatorio para solicitantes primerizos)

**NÚMEROS DE SEGURO SOCIAL Y FECHAS DE NACIMIENTO** para todos en el hogar.

**CUENTA VIGENTE DE GAS, ELECTRICIDAD, PETRÓLEO O UTILIDADES**

- Los clientes con calor incluido deben proporcionar información de contacto del propietario y el contrato vigente de arrendamiento o una carta del propietario.
- Los beneficiarios de Asistencia de Renta deben proporcionar una prueba de alquiler, cantidad de asistencia de alquiler y subsidio de servicios públicos.

**COMPROBANTE DE INGRESOS PARA TODOS LOS MIEMBROS DEL HOGAR**

- Ingreso bruto durante los 3 meses anteriores a la solicitud es generalmente requerido. Esto incluye los salarios, SSA beneficios, pensión, beneficios de desempleo, etc.
- El ingreso autogenerado o temporal requiere impuestos documentos del año de presentación más reciente. Ejemplos: paisajismo, quitanieves, choferes de autobús escolar, choferes de Uber / Lyft, renta de propiedades. Incluye Asociaciones, LLC y corporaciones. Si tu no puedes proporcionar impuestos válidos, los ingresos brutos serán contados.
- Pagos recurrentes (por ejemplo, intereses, dividendos o regalías) debe verificarse con documentos tributarios o declaraciones.

PARA OBTENER UNA LISTA COMPLETA, VISITA [KEEPWARMKE.ORG](http://KEEPWARMKE.ORG)

## UBICACIONES:

1. NORTE (6918 W. Brown Deer Road)
2. NOROESTE (4906 Fond du Lac Ave.)
3. CENTRO DE LA CIUDAD (728 N. James Lovell St.)
4. OESTE ALLIS (6761 W. Greenfield Ave.)
5. SURESTE (2701 S. Chase Ave.)
6. SUR (5663 S. 27th St.)

## HORAS REGULARES:

LUNES - VIERNES 8 am - 5 pm



Haga una cita o camine durante el horario normal. Último solicitante sera tomado a las 4:30 y sujeto a disponibilidad.

## HORAS EXTENDIDAS:

OCT. 1 - OCT. 31, 2018 y APR. 15 - 15 de Mayo de 2019

LUNES:	7:30 am - 7:00 pm
MARTES:	7:30 am - 7:00 pm
MIÉRCOLES:	7:30 am - 5:00 pm
JUEVES:	7:30 am - 7:00 pm
VIERNES:	7:30 am - 5:00 pm
SÁBADO:	8:00 am - 12:00 pm

VISITE [KEEPWARMKE.ORG](http://KEEPWARMKE.ORG) O LLAME AL 270-4-MKE (4653) PARA OBTENER UNA CITA.

